



ERRETERIA
UDALA
Hirigintza / Urbanismo

Espediente zk./Nº Expediente: 2023HMER0013

Erreg. data/Fecha Reg: 2023/07/28, 2023/08/01, 2023/0816, 2023/0814 y 2023/08/18

Erreg. zk. / Nº Registro:

Gaia/Asunto: Lehia-prozedura, baserritarren merkatuko postuak esleitzeko. **Ebazpena.**//Procedimiento de concurrencia dirigido a la adjudicación de los puestos de baserritarren azoka. **Resolución.**

Eskatzailea/Solicitante: Udala

IFK/NIF: P2007200F

Kokalekua/Emplazamiento: José Erbiti kalea, (Niessen eraikinari atxikita)//(adosado al edificio Niessen).

DEKRETUA

DECRETO

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

I Udalak ekoizleen merkatua (baserritarren azoka) antolatu nahi du, orain arte Xabier Olaskoaga plazan modu informalean garatu dena.

I El Ayuntamiento pretende ordenar el mercado de productores (baserritarren azoka), que hasta la fecha se ha venido desarrollando de una manera informal en la plaza Xabier Olaskoaga.

Horretarako, jabari eta erabilera publikoko espazio bat egokitu da, Jose Erviti kaleko Niessen eraikinari atxikia. Bertan, 9,40 m²-ko 6 postu antolatu dira.

Para ello, ha acondicionado un espacio de dominio y uso público adosado al edificio Niessen en la calle José Erviti, donde se han ordenado 6 puestos de 9,40 m² cada uno de ellos.

Horrela, Udalak ekoizleen merkatua sustatu nahi du, azken kontsumitzaileei zuzenean salduz beren produktuak merkaturatzea ahalbidetuz eta erraztuz.

Con ello el Ayuntamiento pretende promover el mercado de productores permitiendo y favoreciendo a éstos que comercialicen sus productos mediante venta directa a los consumidores finales .

Era berean, eta bigarren maila batean, merkatuari eta inguruko merkataritzari bizia emateko asmoz, industriakoak ez diren produktu tradizionalak egiten dituztenak sartzen dira bertan.

De la misma forma, y en un segundo plano, con el fin de dar vida al mercado y a todo el comercio del entorno se da entrada a la presencia en el mismo a elaboradores de productos tradicionales de carácter no industrial.

II. II Landa Garapeneko zinegotzi-ordezkararen 2023ko ekainaren 29ko 1735 Dekretuaren bidez, Niessen eraikinaren fatxadari atxikitako José de Erbiti kaleko baserritar azokako postuak eta horiei dagozkien eranskinak esleitzeko lehia-prozeduraren oinarriak onartu ziren.

II Mediante Decreto 1735, de 29 de junio de 2023 de la Concejala-Delegada de Desarrollo Rural se aprobaron las Bases del procedimiento de concurrencia dirigido a la adjudicación de los puestos de baserritarren azoka sito en la calle José de Erbiti, adosado a la fachada del edificio Niessen, y sus correspondientes anejos.

Era berean, ebazpen beraren bidez, baserritarren azokako sei lanpostuak esleitzeko lehiaketarako

Así mismo, mediante la misma Resolución se convocaba concurso para efectuar la adjudicación de



ERRETERIA
UDALA
Hirigintza / Urbanismo

deialdia egin zen, eta hilabeteko epea irekitzea ebatzi zen, epe horretan eskabideak aurkezteko aukera izan zezaten.

Ebazpen horren berri eman zitzaien Xabier Olaskoaga plazako egungo erabiltzaileei eta interesa izan zezaketen hainbat erakunderi.

Ebazpena, Berria (2023/07/07), Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (2023/07/10) eta Udalaren webgunean argitaratu zen.

III Ez da errekurtsorik jarri deialdia arautzen duten oinarriak onartzen dituen Ebazpenaren aurka, eta beraz, irmotasuna hartu dute.

IV Onartutako deialdiak emandako aurkezpenaldian Baserritarren azokan lanpostua esleitzeko bost eskaera aurkeztu dira.

- Lehenengoa, 2023ko uztailaren 28an aurkeztua (16.629), Raquel Torres andreak (astean bi egunetan)
- Bigarrena 2023ko abuztuaren 1ean (16.704) Nekane Tomasena eta beste CB batek (astean lau egun).
- Hirugarrena, 2023ko abuztuaren 14an (17569), Asociación para la integración social y laboral, Arraztalo elkarteak (astean behin).
- Laugarrena 2023ko abuztuaren 26an (17466), Arretxegar SLk egina (astean sei egunetan).
- Bosgarrena 2023ko abuztuaren 18an (17569), María Aranzazu Otegui

los seis puestos de baserritarren azoka, y se resolvía abrir un período de un mes, para que durante el mismo pudieran presentarse solicitudes.

Esta resolución fue notificada los actuales usuarios de la plaza Xabier Olaskoaga, y varias entidades que podrían estar interesadas.

La resolución fue publicada en Berria (2023/07/07), en el Boletín Oficial de Gipuzkoa (2023/07/10) y en la página web del Ayuntamiento.

III No ha sido interpuesto recurso alguno contra la Resolución por la que se aprueban las Bases que rigen la convocatoria, de manera que las mismas han adquirido firmeza.

IV Durante el período de presentación otorgado por la Convocatoria aprobada se han presentado cinco solicitudes para la adjudicación de puesto en Baserritarren azoka.

- La primera, presentada el 28 de julio de 2023 (16.629) por Doña Raquel Torres (dos días a la semana).
- La segunda el 1 de agosto de 2023 (16.704) por Nekane Tomasena y otro CB (cuatro días a la semana).
- La tercera el 14 de agosto de 2023 (17569) por la Asociación para la integración social y laboral, Arraztalo elkartea (un día a la semana).
- La cuarta el 26 de agosto de 2023 (17466) por Arretxegar SL (seis días a la semana).
- La quinta el 18 de agosto de 2023 (17569) por María Aranzazu Otegui



ERRETERIA
UDALA
Hirigintza / Urbanismo

Gaztañagak egina (asteen lau egunetan).

Ukituekin bilera egin zen lanpostuak esleitzeko, eta zozketa egin zen.

Ingurumeneko teknikariak egindako txostena eta bertan jasotako proposamena ikusi dira, esleipendunen adostasunarekin lortutakoa.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatezak ekainaren 19ko 2023/3610 Dekretuaren bidez emandako eskuordetzearen ondorioz eman zaizkidan eskumenak baliatuz, eta udal aholkulari juridikoak espedienteen ageri den dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

ERABAKI DUT

Lehenengoa.- Baserritarren azokako lanpostuak kotizatuko duten pertsoneri esleitzea, bakoitzari esleitutako mahaia eta esleipenari dagokion asteko egunak ezarriz:

Gaztañaga (cuatro días a la semana).

Efectuada reunión con los afectados para la adjudicación de puestos, en la que se desarrollaron los correspondientes sorteos.

Visto el informe emitido por el Técnico de Medio Ambiente, y la propuesta en el mismo contenida, obtenida con la conformidad de los adjudicatarios.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de la delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento mediante Decreto 2023/3610, de 19 de junio, y con la conformidad dada por la asesora jurídica municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

Primero.- Adjudicar los puestos de Baserritarren azoka a las personas que a continuación se determinan, estableciéndose respecto de cada una de ellas la mesa adjudicada y el o los días de la semana a que se refiere la adjudicación:

| | Lurraren Orena | Larremotx | Arretxegar | | Arraztalo | Larreaundi |
|------------|----------------|-----------|------------|---|-----------|------------|
| Postuak | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| ASTELEHENA | | | | | | Larreaundi |
| ASTEARTEA | | | Arretxegar | | | Larreaundi |
| ASTEAZKENA | Lurraren Orena | | Arretxegar | | Arraztalo | |



**ERRETERIA
UDALA**
Hirigintza / Urbanismo

| | | | | | | |
|------------------|----------------|-----------|------------|--|--|-----------|
| OSTEGUNA | Lurraren Orena | | Arretxegar | | | Larreandi |
| OSTIRALA | Lurraren Orena | Larremotx | Arretxegar | | | Larreandi |
| LARUNBATA | Lurraren Orena | Larremotx | Arretxegar | | | Larreandi |

Bigarrena.- Esleitutako lanpostuetako jarduera gehienez ere hamabost egun naturaleko epean hasi beharko da, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Hirugarrena.- Baimena urtebeteko eperako ematen da, ebazpen hau jakinarazten den egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

Baimena isilbidez luzatutzat joko da, gehienez ere lau (4) urterako, baldin eta titularrak ez badu idatziz jakinarazten uko egiten diola, edo Udalak esleipendunari jakinarazten badio ez duela urteko luzapena egin nahi.

Jakinarazpen horiek epea amaitu baino gutxienez bi hilabete lehenago egin beharko dira.

Laugarrena.- Ebazpen honetan esleitutako baimenak eman direla jakinaraztea Udaltzaingoari.

Segundo.- La actividad en los puestos adjudicados deberá iniciarse en el plazo máximo de quince días naturales, a contar a partir del día siguiente al de la notificación de esta resolución..

Tercero.- La autorización se otorga por el plazo de año, a contar a partir del día siguiente al de la notificación de esta resolución.

La autorización se entenderá tácitamente prorrogada por un plazo máximo de cuatro (4) años, siempre que el titular no notifique su renuncia por escrito o que el Ayuntamiento notifique al adjudicatario su deseo de no realizar la prórroga anual.

Estas notificaciones deberán realizarse con una antelación mínima de dos meses al vencimiento del plazo.

Cuarto.- Comunicar a la Udaltzaingoa la emisión de las autorizaciones adjudicadas en esta Resolución.

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Landa garapeneko zinegotzi-delegatua / La concejala-delegada de Desarrollo Rural

Leire Mazizor Egilegor



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUea075764-cc60-47e8-be84-56d90a2eb434**

Dokumentu elektronikoen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2023HMER0013-DEKRETUA II/DECRETO II (ERRENTERIAKO UDALA)